

N:1 Tammisaaren kaupunki.

S. P. n. Asiamiehen  
papereita

Rapinatili

Stadsfullmäktige

i

Ekenäs.

Den 8 december 1919.

T i l l   H e r r   O M B U D S M A N N E N   i

F i n l a n d s   B a n k .

Vid behandling af Herr Ombudsmannens till Stadsfullmäktige ställda  
skrifvelse af den 28 sistlidne oktober, hafva Fullmäktige på grund af  
drättselkammarens härstädes afgifvet utlåtande för sin del beslutit, att  
under förutsättning att Finlands Bank frångår alla vidare kraf på staden  
beträffande den af olagliga myndigheter uppburna summan af 72,000 mark.  
erlägga 33,849 mark 77 penni, hvilket belopp, enligt hvad drättselkamma=  
ren framhållit samt särskilda värderingsmän intygat, kunde anses ha un=  
der upprorsrörelsen användts för stadens bästa; hvarom Fullmäktige här=  
med hafva äran underrätta.

På Stadsfullmäktiges vägnar:

*Mikael Lindén*

*W. A. G.*

U T D R A G ur Stadsfullmäktiges i Ekenäs  
stad protokoll för den 13 november 1919.

§ : 14 .

Ombudsmannen i Finlands Bank har i en till Drätselkammaren ställd  
skrifvelse, daterad den 28. sistlidne oktober, framhållit följande:

" Vid tiden för upprorsrörelsen år 1918 har Finlands Banks då=  
varande styrelse beviljat Ekenäs upproriska kommunalförvaltning tre  
skilda kassakreditivlån, eller den 26 februari nämnda år ett om 22,000  
mark, den 5. påföljande mars ett om 40,000 mark och den 19. i sistnämnda  
månad ett om 40,000 mark, hvilka kontrakt~~s~~ innehåll, uppgående <sup>in</sup> summa  
till 72,000 mark, till fullo uppburits.

Visserligen hafva dagliga myndigheter beslutit lånen och uppburit  
medlen, men då synbarligen åtminstone en del af medlen torde användts till  
Ekenäs stads bästa, och då det bör anses rättvist att staden svarar för  
en sålunda använd dels återbetalning, får jag härmed höfligast anhålla om  
uppgift huruvida nämnda medel, eller en del af dem, och i så fall, huru  
stor, användts till Ekenäs stads bästa och ber jag att staden ville å=  
terbetala denna del till Finlands Bank.

. W. Sahlsteif. "

Häröfver har drätselkammaren afgifvit följande utlåtande:

=        =        =        =        =        =        =        =        =        =  
=        =        =        =        =        =        =        =        =        =

I anledning häraf beslöto Stadsfullmäktige, under förutsättning att Finlands Bank frångår alla vidare kraf på staden för ofvananförda belopp, att till banken erlægga 33,849 mark 77 penni, hvilken summa, enligt hvad drätselkammaren framställt, kunde anses ha under upprorsrörelsen användts för stadens bästa; och skulle beloppet få utgå från de lånemedel Stadsfullmäktige beslutit upptaga för stadens räkning, hvarom drätselkammaren skulle meddelas underrättelse genom utdrag ur detta protokoll. Antecknad och justerad. Ort och tid förutskrifne.

På Stadsfullmäktiges vägnar:

*Michael Lindén*

*N. Blom.*

Kapinaväki

Kassalreditivi

N<sup>o</sup> 898. - 921

Jannusaren kaupungile

FINLANDIN SÄÄNTÖBANKI

kirj. 5/11

Rapina

N: 898

## Kassakreditivi-kontrahti.

Suomen Pankki myöntää

Tammisaaren kaupungille

toiselle puolelle kirjoitettua vakuutta vastaan kahdenkuukausen

menehkahdentuhameen Suomen markan suuruisen kassakreditivin puolen vuoden aikana

tästä päivästä lukien elikkä 10 kuun 22 päivään asti vuonna 1918 käytettäväksi Suomen Pankin täällä olevassa konttorissa seuraavilla ehdoilla:

1:ksi) Kontrahtia päätettäessä maksaa kreditiivinsaaaja sisäänpääsö-maksoksi \_\_\_\_\_ prosenttia kreditiivin koko määrästä sekä ilmoittaa sen nimikirjoituksen, jota rahoja tällä tilillä ulosotettaissa tulee käytettäväksi.

2:ksi) Ulosottoa varten myönnetystä kassakreditivistä käytetään kirjallista kreditiivinsaaajan joko itselleen taikka vissille miehelle ja määrämälle asettamaa osoitusta (cheque'ä), jonka Pankki esiin näytettävässä, päälle kirjoitettua kuittia vastaan, sisään lunastaa.

Sisäänpano siihen, jota myöskin saadaan tehdä toisen henkilön kautta, tapahtuu taas kirjallisella reversalilla ja kuitataan vastakirjaan; mutta jos tämä ei ole käsillä, antaa Pankki erinäisen väliaikaisen kuitin.

Kaavoja näihin osoituksiin ja reversaleihin pitää Pankki tarjona; mitään lunastusta tahi maksoa ei makseta niistä eikä kreditiivikontrahdista eikä myöskään vastakirjasta.

3:ksi) Ulosottojen ja sisäänpanojen määrä sekä päivä, jona ne tehdään, ovat kreditiivinsaaajan miellivallassa. Osoitusta, joka nousee yli sen määrän, joka sitä Pankissa esiin näytettävässä on kreditiivissä järeillä, ei lunasteta. Näin usein kuin Pankki sitä vaatii, pitää vastakirja, Pankin tilin kanssa verrattavaksi, esiin näytettävään siinä konttorissa, jossa kreditiiviä käytetään.

4:ksi) Kreditiivinsaaaja maksaa korkoa viiden (5) % mukaan sadalta vuodessa kustakin ulosotetusta määrästä ulosottopäivästä lukien, ja Pankki suorittaa hänelle yhtäläisen koron sisäänpannuista rahoista, lähinnä seuraavasta pyhättömästä päivästä sen jälkeen kuin sisäänpano on tapahtunut. Kreditiivi-ajan loputtua, johonka asti mainitut korot lasketaan, päättää Pankki tilinsä kreditiivin suhteen, ja kreditiivinsaaaja on velvollinen viimeistään maksopäivänä sisäänmaksamaan Pankin saatava. Jos tämä laiminlyödään, pitää kreditiivinsaaajan tästä saatavasta, siksi että se maksetaan, suorittaa se korko, joka kreditiivistä on säädetty, ja Pankin puheena oleva saatava riippymättä uloshaettava.

5:ksi) Kassakreditiviä voidaan myöskin, jos vakuus yhä edelleen havaitaan kelpaavaksi, uudistaa, jolloin Pankin saatava pääoma siirretään uuteen tiliin, ulosottona.

6:ksi) Jos kreditiivinhaltija on asettanut osoituksen suurempaan määrään, kuin mitä, tätä esiin näytettävässä, on Pankissa kreditiivistä järeillä, taikka suuremmissa osassa kreditiivi-aikaa on käyttänyt ulosotettuja rahoja sisäänpanoja tekemättä, taikka ollut syypäänä, ettei hakemansa uudistus ole voinut tapahtua viimeistään kreditiivin maksopäivänä, riippuu pankkijohtokunnan erinäisestä tutkimuksesta, onko uudistus myönnettävä.

7:ksi) Jos kreditiivinhaltija kuolee, niin lakkaa Pankin sitoumus ulos antamaan, joko hänen tahi hänen oikeudenomistajainsa osoitusta vastaan, sitä osaa kreditiivistä, joka hänen kuollessansa saattaa Pankissa olla järeillä, ja Pankin tulee kohta päättää tili sekä hakea ulos saatavansa, annettuansa vainajan oikeudenomistajille sekä ilmoituksen Pankin saatavan määrästä että ylössanomuksen sen sisäänmaksamiseen ynnä koron kanssa kahden kuukauden kuluessa. Jos hänen oikeuden omistajansa tahtovat käyttää kreditiiviä järeillä olevana kreditiivi-aikana, pitää erinäinen kontrahti siitä tehtävän; mutta mitään sisäänkirjoitusmaksua ei siinä tapahdu.

8:ksi) Jos kreditiiviä varten hyväksytyt pantit kreditiivi-aikana melkoisesti alenee arvossa taikka muusta syystä lakkaa antamasta tarpeellista vakuutta, tulee kreditiivinsaaajan, vaadittaissa, asettaa enempiä vakuutta, johon Pankki voipi tyytyä; jos ei hän sitä tee hänelle määrätyn ajan kuluessa, katsotaan kreditiivi kohta sisäänmakson ja ulosoton alaiseksi.

9:ksi) Tätä kontrahtia on tehty kaksi samanaista kappaletta, joista toinen jääpi Pankkiin ja toinen on annettu kreditiivinsaaajalle tiedoksi ja noudatettavaksi.

Helsingissä 22 p:nä helm kuuta 19 18

Suomen Pankin puolesta:

Antton Kuotari  
Uusuranta Laakkovirta

Juho Aaltonen  
Mikko Viikki

Koska Suomen Pankki, pantiksi saatuansa *Depositioini seletin*  
N<sup>o</sup>: 107090

on myöntänyt *Tammisaaren kaupunki* 'lle  
*Kahdenkymmenen kahden tuhannen (22000:)*  
Suomen markan suuruisen kassakreditiivin, Pankin täällä olevassa konttorissa käytettäväksi puolen ( $\frac{1}{2}$ ) vuoden aikana allaseisovasta päivästä lukien; sen vuoksi sitou *tarkasti täyttämään kaikki*  
tämän kreditiivin suhteen määrättyt ehdot sekä antautuen, jos tämä yhdessä tai toisessa kohdassa laiminlyödään, sen seurauksen alaiseksi, joka kutakin erinäistä tapausta varten on määrätty. Ja on Suomen Pankki, siinä tapauksessa että laina jääpi oikeana määrä-aikana suorittamatta, oikeutettu, ilman minua meitä enää kuulustamatta tai laissa hakematta taikka panttia myytäväksi julistamatta, antamaan se rahaksi muuttaa ja saadusta hinnasta korvaamaan itsellensä sekä pääoma korkoineen että sattuneet lainhakemus- ja oikeudenkäymiskustannukset ynnä pantin tähden kärsityt kulungit, joka vakuutetaan.

*Helsingissä 22 p:nä helmi* kuuta 1918

Tietää *22000: -* Suomen markkaa.

*Tammisaaren kaupungin Taimenperheen*  
*neuvosto*  
*J. A. Luoto,*

*Sovistavat:*  
*M. Gonnilla*

*Kaarle Leino*

N<sup>o</sup> 107090

F. N. 2200.

# FÖRENINGSBANKEN I FINLAND

HAR EMOTTAGIT AF

*Thomas Sted*

PÅ DEPOSITIONS RÄKNING MED RÖRLIG RÄNTA

*Finnska Mark Sjogutvattensen*

samt godtgör dera den af Banken i tidningarna kunggjorda högsta depositionsrenta med iakttagande af att vid inträffande ränteförändring den nya räntesatsen tillämpas omedelbart efter kungörandet oberoende af uppsägning. Depositionen jemte upplupen ränta återbetalas ~~\_\_\_\_\_~~ dagar efter skedd uppsägning emot återställande af detta bevis, behörigen kvitteradt, i bankens härvarande kontor.

*Thomas* den 15. februari 1918

FÖRENINGSBANKEN I FINLAND:

*Michael Lindström*

*Ward*



Annot. \_\_\_\_\_





Valtuutus..

Tämän kautta valtuutetaan Toveri J. A. Luoto ottamaan Tammisaaren kaupungille lainnan Suomen pankin Helsingin konttoorista, omistamaamme Deposition seteliä N:o. 107090. vastaan, joka on annettu Suomen-Yhdys pankin haarakonttoorista Tammisaarella, helmikuun 15 p:nä 1918 sisään maksetusta kahdenkymmenen kahden tuhannen (22,000.) Smk. summasta. Lainnan suuruudesta ja muista asian haaroista saapi valtuutettu sopia vapaasti harkintansa mukaan Pankkivaltuuskunnan kanssa. Tammisaarella helmikuun 21 p:nä 1918.

Työväen toimeenpanevan neuvoston puolesta:

*R. Hagman*  
puheenjohtaja..

*J. A. Luoto*  
sihteeri.



Kapinatali

Kassakreditivitali N<sup>o</sup> 898 a.  
Tammisaaren Kaupunki.

kirj. tili

Kapinatali N<sup>o</sup> 898 a.

## Kassakreditivi-kontrakti.

Suomen Pankki myöntää

*Jammisaaren Kaupungille*

toiselle puolelle kirjoitettua vakuutta vastaan

*Heljä Kyminmäntä Luhtta* Suomen markan suuruisen kassakreditivin *puolen* vuoden aikana tästä päivästä lukien elikkä *kyys* kuun *5* päivään asti vuonna 19 *8* käytettäväksi Suomen Pankin täällä olevassa konttorissa seuraavilla ehdoilla:

1:ksi) Kontraktia päätettäessä maksaa kreditiivinsaaaja sisäänpääsö-maksoksi \_\_\_\_\_ prosenttia kreditiivin koko määrästä sekä ilmoittaa sen nimikirjoituksen, jota rahoja tällä tilillä ulosotettaissa tulee käytettäväksi.

2:ksi) Ulosottoa varten myönnetystä kassakreditivistä käytetään kirjallista kreditiivinsaaajan joko itselleen taikka vissille miehelle ja määräämälle asettamaa osoitusta (cheque'ä), jonka Pankki esiin näytettävässä, päälle kirjoitettua kuittia vastaan, sisään lunastaa.

Sisäänpano siihen, jota myöskin saadaan tehdä toisen henkilön kautta, tapahtuu taas kirjallisella reversalilla ja kuitataan vastakirjaan; mutta jos tämä ei ole käsillä, antaa Pankki erinäisen väliaikaisen kuitin.

Kaavoja näihin osoituksiin ja reversaleihin pitää Pankki tarjona; mitään lunastusta tahi maksoa ei makseta niistä eikä kreditiivikontrahdistista eikä myöskään vastakirjasta.

3:ksi) Ulosottojen ja sisäänpanojen määrä sekä päivä, jona ne tehdään, ovat kreditiivinsaaajan miellivallassa. Osoitusta, joka nousee yli sen määrän, joka sitä Pankissa esiin näytettävässä on kreditiivissä järellä, ei lunasteta. Näin usein kuin Pankki sitä vaatii, pitää vastakirja, Pankin tilin kanssa verrattavaksi, esiin näytettävän siinä konttorissa, jossa kreditiiviä käytetään.

4:ksi) Kreditiivinsaaaja maksaa korkoa *viisi (5)* mukaan sadalta vuodessa kustakin ulosotetusta määrästä ulosottopäivästä lukien, ja Pankki suorittaa hänelle yhtäläisen koron sisäänpannuista rahoista, lähinnä seuraavasta pyhättömästä päivästä sen jälkeen kuin sisäänpano on tapahtunut. Kreditiivi-ajan loputtua, johonka asti mainitut korot lasketaan, päättää Pankki tilinsä kreditiivin suhteen, ja kreditiivinsaaaja on velvollinen viimeistään maksopäivänä sisäänmaksamaan Pankin saatava. Jos tämä laiminlyödään, pitää kreditiivinsaaajan tästä saatavasta, siksi että se maksetaan, suorittaa se korko, joka kreditiivistä on säädetty, ja Pankin puheena oleva saatava viipymättä uloshaettava.

5:ksi) Kassakreditiviä voidaan myöskin, jos vakuus yhä edelleen havaitaan kelpaavaksi, uudistaa, jolloin Pankin saatava pääoma siirretään uuteen tiliin, ulosottona.

6:ksi) Jos kreditiivinhaltija on asettanut osoituksen suurempaan määrään, kuin mitä, tätä esiin näytettävässä, on Pankissa kreditiivistä järellä, taikka suuremmissa osassa kreditiivi-aikaa on käyttänyt ulosotettuja rahoja sisäänpanoja tekemättä, taikka ollut syypäänä, ettei hakemansa uudistus ole voinut tapahtua viimeistään kreditiivin maksopäivänä, riippuu pankkijohtokunnan erinäisestä tutkimuksesta, onko uudistus myönnettävä.

7:ksi) Jos kreditiivinhaltija kuolee, niin lakkaa Pankin sitoumus ulos antamaan, joko hänen tahi hänen oikeudenomistajainsa osoitusta vastaan, sitä osaa kreditiivistä, joka hänen kuollessansa saattaa Pankissa olla järellä, ja Pankin tulee kohta päättää tili sekä hakea ulos saatavansa, annettuansa vainajan oikeudenomistajille sekä ilmoituksen Pankin saatavan määrästä että ylössanomuksen sen sisäänmaksamiseen ynnä koron kanssa kahden kuukauden kuluessa. Jos hänen oikeuden omistajansa tahtovat käyttää kreditiiviä järellä olevana kreditiivinaikana, pitää erinäinen kontrakti siitä tehtävän; mutta mitään sisäänkirjoitusmaksua ei siinä tapahdu.

8:ksi) Jos kreditiiviä varten hycäksytty pantti kreditiivi-aikana melkoisesti alenee arvossa taikka muusta syyistä lakkaa antamasta tarpeellista vakuutta, tulee kreditiivinsaaajan, vaadittaissa, asettaa enempiä vakuutta, johon Pankki voipi tyytyä; jos ei hän sitä tee hänelle määrätyn ajan kuluessa, katsotaan kreditiivi kohta sisäänmakson ja ulosoton alaiseksi.

9:ksi) Tätä kontraktia on tehty kaksi samasanaista kappaletta, joista toinen jääpi Pankkiin ja toinen on annettu kreditiivinsaaajalle tiedoksi ja noudatettavaksi.

*Helsingissä* 5 p:nä *Maalis* kuuta 19 *18*

Suomen Pankin puolesta:

*Antan Kuokko*

*Mikael Viikari*

*J. A. A. E. A. A.*

Kapivaltio N: 898 a.

Koska Suomen Pankki, pantiksi saatuansa Kansanvaltuus-  
kunnan Raha asiain osaston takuusitou-  
muksen 26/3-18 N: 201 sekä Föreningsbankenin  
kassakustodistuksen N: 106 928. Summa 20000. -

on myöntänyt Tammissaaren Kaupungille  
Meljansymmentakassan (40,000)

Suomen markan suuruisen kassakreditivin, Pankin täällä olevassa konttorissa käy-  
tettäväksi puolen vuoden aikana allaseisovasta päivästä lukien; sen vuoksi  
sitou minä tarkasti täyttämään kaikki  
tämän kreditivin suhteen määrättyt ehdot sekä antautuen, jos tämä yhdessä tai  
toisessa kohdassa laiminlyödään, sen seurauksen alaiseksi, joka kutakin erinäistä  
tapausta varten on määrätty. Ja on Suomen Pankki, siinä tapauksessa että laina  
jääpi oikeana määrä-aikana suorittamatta, oikeutettu, ilman minua meitä enää  
kuulustamatta tai laissa hakematta taikka panttia myytäväksi julistamatta, anta-  
maan se rahaksi muuttaa ja saadusta hinnasta korvaamaan itsellensä sekä pääoma  
korkoineen että sattuneet lainhakemus- ja oikeudenkäymiskustannukset ynnä pantin  
tähden kärsityt kulungit, joka vakuutetaan.

Helsingissä 5 p:nä Maalis kuuta 19/8

Tietää 40,000 Suomen markkaa.

Tammissaaren Kaupungin  
Rauatöimikamarin  
puolesta

Sovittavat: S. Tanner.

N<sup>o</sup> 106928

F. M. 2000.-

# FÖRENINGSBANKEN I FINLAND

HAR EMOTTAGIT AF

*Årenäs Stad*

PÅ DEPOSITIONS RÄKNING MED RÖRLIG RÄNTA

*Tinsha Mark Gjengutmen:*

samt godtgör därå den af Banken i tidningarna kunggjorda högsta depositionsränta med iakttagande af att vid inträffande ränteförändring den nya räntesatsen tillämpas omedelbart efter kunggörandet, oberoende af uppsägning. Depositionen jemte upplifpen ränta återbetalas ~~180~~ dagar efter skedd uppsägning emot återställande af detta bevis, behörigen kvitteradt, i bankens härvarande kontor.

*Årenäs* den *7 juli* 1917

FÖRENINGSBANKEN I FINLAND:

*Mikael Sunden*



*Osarum*  
*Uppsagd till den 7 juli 1918*  
*Årenäs Stad*

Annot

*Mikael Sunden*



SUOMEN  
KANSANVALTUUSKUNTA

RAHA-ASIAIN OSASTO

HELSINGISSA,

26 päivänä helmikuuta 1918

N:o 201

K.D.  $\frac{1}{15}$  Saap. 26. II. 1918

SUOMEN PANKILLE

Suomen Kansanvaltuuskunnan päätöksellään helmikuun 22 p:ltä 1918 Raha-asiain Osastolle annettaman valtuuden nojalla on Raha-asiain Osasto esittelyssä helmikuun 22 päivänä 1918 päättänyt myöntää valtion takuun Tammisaaren kaupungille ehdottamalleen neljäkymmentätuhatta (40,000) Suomen markkaa suuruiselle lyhytaikaiselle lainalle.

Suomen Kansanvaltuuskunnan Raha-asiain Osaston puolesta:



*Jalo Hobonen*  
*Valtuutettu*

*V. R. V.*



Valtuutettiin Edward Turunen  
omakätisesti: *Edward Turunen*

VALTAKIRJA.

Toveri Edward Turunen valtuutetaan tämän kautta TAMMISAAREN  
TYÖVÄEN TOIMEENPANEVAN NEUVOSTON puoles-  
ta SUOMEN PANKIN kanssa järjestämään Tammisaaren kau-  
pungille SUOMEN KANSANVALTUUSKUNNAN RAHA-  
OSASTIN osaston myöntämän neljän kymmenen tuhannen (40,000) Suomen  
markan lainna-asian, sekä ulos ottamaan sen summan, josta hän pankin  
kanssa sopii.

Tammisaarella maaliskuun 4 p:nä 1918.

Tammisaaren

TYÖVÄEN TOIMEENPANEVAN  
NEUVOSTON puolesta:



*H. V. Wallsten*  
puheenjohtaja.

*H. Sundqvist*  
sihteeri.

Kapina tili

Kassakreditivi tili N<sup>o</sup> 898 b

Tammisaaren Kaupunki.

Fullmarkt saknas

Rapinaatti N: 898 b.

## Kassakreditivi-kontrahhti.

Suomen Pankki myöntää

Tammisaaren Kaupungille

toiselle puolelle kirjoitettua vakuutta vastaan kympin  
Juhanna 10,000:- Suomen markan suuruisen kassakreditivin puolel vuoden aikana  
tästä päivästä lukien elikkä 8 lo kuun 22 päivään asti vuonna 19 18 käytettäväksi Suomen  
Pankin täällä olevassa konttorissa seuraavilla ehoilla:

1:ksi) Kontrahhtia päätettäissä maksaa kreditiivinsaaaja sisäänpääsö-maksoksi \_\_\_\_\_ prosenttia  
kreditivin koko määrästä sekä ilmoittaa sen nimikirjoituksen, jota rahoja tällä tilillä ulosotettaissa tulee käytettäväksi.

2:ksi) Ulosottoa varten myönnetystä kassakreditivistä käytetään kirjallista kreditiivinsaaajan joko itselleen  
taiikka vissille miehelle ja määrämälle asettamaa osoitusta (sheque'ia), jonka Pankki esiin näytettäissä, päälle kir-  
joitettua kuittia vastaan, sisään lunastaa.

Sisäänpano siihen, jota myöskin saadaan tehdä toisen henkilön kautta, tapahtuu taas kirjallisella rever-  
salilla ja kuitataan vastakirjaan; mutta jos tämä ei ole käsillä, antaa Pankki erinäisen väliaikaisen kuitin.

Kaavoja näihin osoituksiin ja reversaleihin pitää Pankki tarjona; mitään lunastusta tahi maksoa ei  
maksata niistä eikä kreditiivikontrahhdista eikä myöskään vastakirjasta.

3:ksi) Ulosottojen ja sisäänpanojen määrä sekä päivä, jona ne tehdään, ovat kreditiivinsaaajan mieli-  
vallassa. Osoitusta, joka nousee yli sen määrän, joka sitä Pankissa esiin näytettäissä on kreditiivissä jülellä, ei  
lunasteta. Niin usein kuin Pankki sitä vaatii, pitää vastakirja, Pankin tilin kanssa verrattavaksi, esiin näytettä-  
män siinä konttorissa, jossa kreditiiviä käytetään.

4:ksi) Kreditiivinsaaaja maksaa korkoa viisi (5) mukaan sadalta vuodessa kustakin ulosotetusta  
määrästä ulosottopäivästä lukien, ja Pankki suorittaa hänelle yhtäläisen koron sisäänpannuista rahoista, lähinnä  
seuraavasta pyhättömästä päivästä sen jälkeen kuin sisäänpano on tapahtunut. Kreditiivi-ajan loputtua, johonka  
asti mainitut korot lasketaan, päättää Pankki tilinsä kreditiivin suhteen, ja kreditiivinsaaaja on velvollinen viimeis-  
tään maksopäivänä sisäänmaksamaan Pankin saatava. Jos tämä laiminlyödään, pitää kreditiivinsaaajan tästä  
saatavasta, siksi että se maksetaan, suorittaa se korko, joka kreditiivistä on säädetty, ja Pankin puheena oleva saa-  
tava viipymättä uloshaettava.

5:ksi) Kassakreditiviä voidaan myöskin, jos vakuus yhä edelleen havaitaan kelpaavaksi, uudistaa, jolloin  
Pankin saatava pääoma siirretään uuteen tiliin, ulosottona.

6:ksi) Jos kreditiivinhaltija on asettanut osoituksen suurempaan määrään, kuin mitä, tätä esiin näy-  
tettäissä, on Pankissa kreditiivistä jülellä, taiikka suuremmissa osassa kreditiivi-aikaa on käyttänyt ulosotettuja  
rahoja sisäänpanoja tekemättä, taiikka ollut syyppänä, ettei hakemansa uudistus ole voinut tapahtua viimeistään  
kreditiivin maksopäivänä, riippuu pankkijohtokunnan erinäisestä tutkimuksesta, onko uudistus myönnettävä.

7:ksi) Jos kreditiivinhaltija kuolee, niin lakkaa Pankin sitoumus ulos antamaan, joko hänen tahi hänen  
oikeudenomistajainsa osoitusta vastaan, sitä osaa kreditiivistä, joka hänen kuollessansa saattaa Pankissa olla jülellä,  
ja Pankin tulee kohta päättää tili sekä hakea ulos saatavansa, annettuansa vainajan oikeudenomistajille sekä ilmoi-  
tuksen Pankin saatavan määrästä että ylössanomuksen sen sisäänmaksamiseen ynnä koron kanssa kahden kuukau-  
den kuluessa. Jos hänen oikeuden omistajansa tahtovat käyttää kreditiiviä jülellä olevana kreditiivianaikana, pitää  
erinäinen kontrahhti siitä tehtämän; mutta mitään sisäänkirjoitusmaksoa ei siinä tapahdu.

8:ksi) Jos kreditiiviä varten hyväksytyt pantti kreditiivi-aikana melkoisesti alenee arvossa taiikka muusta  
syytä lakkaa antamasta tarpeellista vakuutta, tulee kreditiivinsaaajan, vaadittaissa, asettaa enempiä vakuutta, johon  
Pankki voipi tyytyä; jos ei hän sitä tee hänelle määrätyn ajan kuluessa, katsotaan kreditiivi kohta sisäänmakson  
ja ulosoton alaiseksi.

9:ksi) Tätä kontrahhtia on tehty kaksi samasanaista kappaletta, joista toinen jääpi Pankkiin ja toinen  
on annettu kreditiivinsaaajalle tiedoksi ja noudatettavaksi.

Helsingissä

19

p:nä

Maalis

kuuta 19 18

Suomen Pankin puolesta:

Antton Huotari

Heikki Laasova

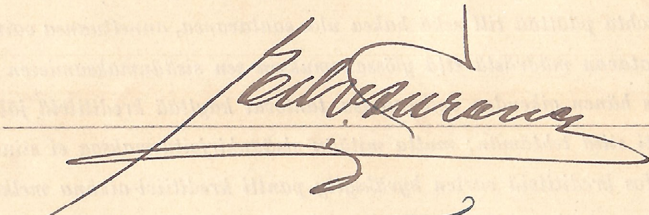
Koska Suomen Pankki, pantiksi saatuansa Suomen  
yhdyks-Pankin talletustodistuksen  
N<sup>o</sup> 106926 ä Smk. kaksikymmen-  
kätuhatta (20,000: -)

on myöntänyt Tammisaaren Kaupunki 'lle  
kymmenentuhannen (10,000: -)

Suomen markan suuruisen kassakreditivin, Pankin täällä olevassa konttorissa käy-  
tettäväksi puolen vuoden aikana alaseisovasta päivästä lukien; sen vuoksi  
sitou minne tarkasti täyttämään kaikki  
tämän kreditiivin suhteen määrätyt ehdot sekä antautuen, jos tämä yhdessä tai  
toisessa kohdassa laiminlyödään, sen seurauksen alaiseksi, joka kutakin erinäistä  
tapausta varten on määrätty. Ja on Suomen Pankki, siinä tapauksessa että laina  
jääpi oikeana määrä-aikana suorittamatta, oikeutettu, ilman minua meitä enää  
kuulustamatta tai laissa hakematta taikka panttia myytäväksi julistamatta, anta-  
maan se rahaksi muuttaa ja saadusta hinnasta korvaamaan itsellensä sekä pääoma  
korkoineen että sattuneet lainhakemus- ja oikeudenkäymiskustannukset ynnä pantin  
tähden kärsityt kulungit, joka vakuutetaan.

Helsingissä 19 p:nä Maalis kuuta 19 18

Tietää 10,000: — Suomen markkaa.

  
Todistavat: S. Tanner  
A. Linnala

N<sup>o</sup> 106926

F. M. 2000.-

# FÖRENINGENSK-BANKEN I FINLAND

HAR EMOTTAGIT AF  
*Helsingfors Stads*

## PÅ DEPOSITIONS RÄKNING MED RÖRLIG RÄNTA

*Tiusta Mark Sjingvasson:*

samt godtgör dera den af Banken i tidningarna kunggjorda högsta depositionsränta med rätttagande af att vid inträffande ränteförändring den nya räntesatsen tillämpas omedelbart efter kunggjordhet, och icke af uppsägning. Depositionen jemte upplupen ränta återbetalas ~~30~~ dagar efter skedd uppsägning emot återställande af detta bevis, behörigen kvitteradt, i bankens härvarande kontor.

*Helsingfors*, den *7* *Feb* 1917

## FÖRENINGENSK-BANKEN I FINLAND:

*Mikael Lindstedt*  
Annot. *H*



*Skander*

